

## PLANTEAMIENTO DEL IDIOMA ESPAÑOL EN LA ASAMBLEA GENERAL

---

En la 1ª Asamblea General se plantea la necesidad de incluir como lengua oficial el idioma español: “Se nos hace difícil que una lengua hablada en 20 países americanos y un país europeo no se admita como lengua oficial en una Asociación Internacional y que se habla en el mundo por 192 millones de personas, gana sólo en extensión el idioma inglés hablado por 333 millones y nos sigue el francés en 80 millones. Rogamos pues se acepte el idioma español en esta nueva etapa en que la Asociación tiene que alcanzar su plena madurez”.

A continuación interviene Venezuela pidiendo que si se quiere la integración de los Países iberoamericanos es necesaria la lengua española, de lo contrario esos países continuarán ausentes de la Asociación.

En razón de estas dos propuestas se reúnen a petición del Brasil y Portugal la Comisión de los Países Iberoamericanos integrados además de los dos países citados por Venezuela y Puerto Rico y nos entregan las siguientes conclusiones que transcribimos:

1. *Por el carácter internacional de la Asociación y su finalidad de promover el teatro infantil y juvenil, sin discriminaciones, en todos los países del mundo.*
2. *Porque los Estatutos de la ASSITEJ no limitan la introducción de un nuevo idioma máxime cuando los países interesados se comprometen a cubrir los gastos que la traducción simultánea puede suponer para la Asociación.*
3. *El idioma español, después del inglés es el idioma más hablado en el mundo (el chino ocupa el 2º lugar por extensión territorial) hablándose en un total de 21 países.*
4. *Los países iberoamericanos se sienten discriminados en la Asociación, si al menos, en los Congresos Internacionales no es reconocido el idioma español como lengua oficial.*
5. *Por esto los países de iberoamérica están dispuestos a formar una Asociación Iberoamericana de Teatro Infantil y Juvenil con independencia de la ASSITEJ.*

Propongo que se delibere en el Comité Ejecutivo los inconvenientes que de ello pueden venirle a la ASSITEJ y a España como miembro de la misma.